

30 -06- 2004

l-6

2003.a. MAJANDUSAASTA ARUANNE

1. Ettevõtte nimetus	SIMEX OVERSEAS EESTI FILIAAL
2. Aadress	Narva mnt.40, Tallinn 10150
3. Postiaadress	Narva mnt.40, Tallinn 10150
4. Telefon	(372) 6419 029
5. Fax	(372) 6419 029
6. Ettevõtte reg. nr.	10807821
7. Tegevjuht	Jevgeni Broi
7. Põhitegevusala	puu ja metalli töötlus,puu ja metallitoodete, tööstuskaupade jae- ja hulgimüük, sealhulgas eksport ja import

Simex Overseas Eesti Filiaal, reg. nr. 10807821

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2004

**JUHATUJA DEKLARATSIOON
2003.a. MAJANDUSARUANDELE**

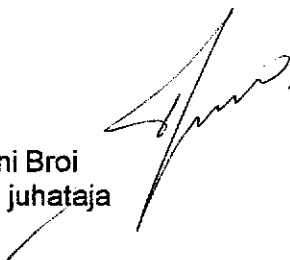
Juhataja kinnitab:

Et raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted,
arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas EV hea raamatupidamistava
nõuetega;

et raamatupidamise aastaaruanne kajastab aktsiaseltsi finantsseisundit ja
majandustulemust õigesti ja õiglaselt;

et Simex Overseas Eesti Filiaal on jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Jevgeni Broi
Filiali juhataja



Simex Overseas Eesti Filiaal reg.nr. 10807821 TULNUD

RAAMATUPIDAMISBILANSS

30-06-2004

seisuga "31" detsember 2003.a.

AKTIVA (VARA)

kroonides (komakohata)

Majandusaasta
lõpul
31.12.2003.Majandusaasta
algus
01.01.2003.

Raha ja Pangakontod	36887	36879
Nõuded ostjate vastu	3483	3483
s.h. Ostjatelt laekumata arved	3483	3483
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	1320	1320
s.h. Maksude ettemaksed	1320	1320
KÄIBEVARA KOKKU	41690	41682

AKTIVA (VARA) KOKKU	41690	41682
----------------------------	--------------	--------------

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

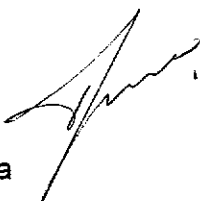
KOHUSTUSED

Võlad hankijatele	12	12
s.h. Hankijatele tasumata arved	12	12
Mitmesugused võlad	55000	55000
s.h. võlad emaettevõtetele	55000	55000

Lühiajalised kohustused kokku	55012	55012
--------------------------------------	--------------	--------------

OMAKAPITAL

Aruandeaasta kasum	8	-13330
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	-13330	0
OMAKAPITAL KOKKU	-13322	-13330
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU	41690	41682

Jevgeni Broi
Filiali juhataja

30-06-2004

KASUMIARUANNE

01.01.03 - 31.12.03

Arvutused	Aruande majandusaastal 01.12.03-31.12.03	Eelmisel majandusaastal 01.12.02-31.12.02
1. Reaseerimise netokäive		106272
2. Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		
3. Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivara valmistamisel		
4. Muud arvutused		
ARITULUD KOKKU		106272

Arvutused		
5. Kaubad, toore, materjal ja teenused		101000
6. Mitmesugused tegevuskulud		18548
7. Tööjõu kulud		
s.h. 7.a. Palgakulu		
7.b. Sotsiaalmaksud		
8. Kulum		
s.h. 8.a. Põhivara kulum ja väärtuse langus		
8.b. Käibevarade allahindlus		
9. Muud arvikulud		
ÄRIKULUD KOKKU		119548
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		-13276

10. Finantstulud		
10.a. finantstulud tütarettevõtete aktsiatelt ja osadelt		
10.b. finantstulud sidusettevõtete aktsiatelt ja osadelt		
10.c. finantstulud muudelt pikaajaliselt finantsinvesteeringutelt		
10.d. kasum valuutakursi muutustest		
10.e. muud intressi- ja finantstulud	8	34
FINANTSTULUD KOKKU	8	34

11. Finantskulud		
11.a. tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud		
11.b. sidusettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud		
11.c. intressikulud		
11.d. kahjum valuutakursi muutustest		88
11.e. finantsinvesteeringute väärtuse muutus		
11.f. muud finantskulud		
FINANTSKULUD KOKKU		88
KASUM (-KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST	8	-13330

12. Erakorralised tulud		
13. Erakorralised kulud		
KASUM (-KAHJUM) ENNE TULUMAKSUSTAMIST	8	-13330
14. Tulumaks		
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	8	-13330

SIMEX OVERSEAS EESTI FILIAAL reg.nr. 10807821

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30.06.2004
Lisa 1

RAHAVOOGUDE ARUANNE

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

	2003 aruandea astal	2002 aruandea astal
Puhaskasum	8	-13330
Kokku Kasum (kahjum)põhivara investeringutest	8	-13330
Ettemaksed tulevaste perioodide kulud	0	-1320
Nõuded ostjate vastu	0	-3483
Võlad hankijatele	0	12
Mitmesugused võlad	0	55000
Kokku Käibevara (v.a.raha) jääkide muutus	0	50209
Kokku ettevõtte rahavood	8	36879
RAHAJÄÄGI MUUTUS		
Kassa ja pangakontode jaak 01.01. 2002.a.		0
Kassa ja pangakontode jaak 31.12. 2002.a.		36879
Kassa ja pangakontode jaak 01.01. 2003.a.	36879	
Kassa ja pangakontode jaak 31.12. 2003.a.	36887	
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	8	36879

Jevgeni Broi
Filiaali juhataja

Simex Overseas Eesti Filiaal, reg.nr. 10807821

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2004

AASTAARUANDE LISAD

1. Aktsiad ja väärvipaberid - ei oma.
2. Varud - ei oma.
3. Põhivara- ei oma.
4. Kapitalirent - ei ole.
5. Maksude ettemaksed, seisuga 31.12.2003.a.
moodustab:

käibemaks 1320 krooni

6. Rahavoogude aruanne on esitatud eraldi lissad.
7. Realiseerimine netokäive : 2003. aastal ei ole.
8. Bilansivälised kohustused - ei ole.

9. Raamatupidamise aastaaruanne koostamise alused.

2003.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast.

Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seadusega, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Jevgeni Broi
Filiali juhataja

